

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1976-1977**

17 FEBRUARI 1977

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wetgeving
betreffende de financiering van de universitaire investeringen**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
NATIONALE OPVOEDING UITGEBRACHT
DOOR Mevr. **HANQUET**

Uw Commissie heeft twee vergaderingen gewijd aan de behandeling van dit ontwerp.

De Minister (N) zet het doel en de strekking van het ontwerp uiteen en motiveert de dringende spoed.

Op verzoek van de leden zegt de Minister (F) toe om op de tweede vergadering een bewerkte tekst van het ontwerp voor te leggen, waarin alle nieuwe of gewijzigde alinea's zijn opgenomen.

Een lid vraagt hoeveel studenten naar schatting in het academisch jaar 1977-1978 worden verwacht en over hoeveel vierkante meter de universitaire instellingen voorlopig beschikken. De tabellen met die gegevens gaan als bijlage hierbij (tabellen 1 en 2).

Een lid stelt voor het ontwerp te wijzigen door de artikelen 1 en 3 te versmelten. Indien zijn voorstel niet wordt

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :
Vaste leden : de heren Lindemans, voorzitter; Bascour, Bertouille, Bourgeois, Busseau, Coppeters, Daulne, De Bondt, De Facq, Mevr. Delepierre, de heer Delforge, Mevr. Delvaux-Gabriel, de heren Gijs, Lacroix, Lausier, Leemans, Mesotten, Mevr. Staels-Dompas, de heren Vandersmissen, Van Hoeylandt en Mevr. Hanquet, verslaggever.

Plaatsvervanger : de heer Sweert.

R. A 10685

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

1015 (1976-1977) N° 1 : Ontwerp van wet

SESSION DE 1976-1977

17 FEVRIER 1977

Projet de loi modifiant la législation relative au financement des investissements universitaires

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'EDUCATION NATIONALE
PAR Mme **HANQUET**

Votre Commission a tenu deux séances à l'examen de ce projet.

Le Ministre (N) expose le but et l'économie du projet. Il en justifie l'urgence.

A la demande des membres, le Ministre (F) accepte de présenter pour la seconde séance le projet en reprenant l'ensemble du texte tel qu'il sera structuré par suite de l'insertion ou de la modification d'alinéas.

Un membre demande la population escomptée pour l'année académique 1977-1978 et l'inventaire provisoire du nombre de mètres carrés dont les institutions universitaires disposent. Les tableaux reprenant les données sollicitées figurent en annexe (tableaux 1 et 2).

Un membre propose la modification du projet, notamment par la fusion des articles 1 et 3. S'il n'était pas suivi dans

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Lindemans, président; Bascour, Bertouille, Bourgeois, Busseau, Coppeters, Daulne, De Bondt, De Facq, Mme Delepierre, M. Delforge, Mme Delvaux-Gabriel, MM. Gijs, Lacroix, Lausier, Leemans, Mesotten, Mme Staels-Dompas, MM. Vandersmissen, Van Hoeylandt et Mme Hanquet, rapporteur.

Membre suppléant : M. Sweert.

R. A 10685

Voir :

Document du Sénat :

1015 (1976-1977) N° 1 : Projet de loi.

opgevolgd, vraagt hij dat het totale bedrag per instelling wordt omgeslagen. Hij vraagt welke regeling van toepassing zal zijn op de « Université du Hainaut ».

Volgens de Minister (F) is er nog geen « Université du Hainaut ». Zodra deze universiteit wettelijk zal zijn opgericht, zal rekening worden gehouden met de opmerkingen van het commissielid door de wet te wijzigen.

De Minister (F) acht het niet raadzaam filosofische of communautaire problemen bij de discussie te betrekken. De Regering wil een oplossing geven aan een bepaald probleem zonder iets te veranderen aan het bestaande systeem of aan vroegere compromissen. Ten einde verspilling en bijkomende kosten te voorkomen, moeten zo spoedig mogelijk de nodige middelen ter beschikking worden gesteld van de instellingen die ze nodig hebben.

Een commissielid geeft toe dat dit argument voor de stelling van de Minister (F) pleit. Het was een goed argument toen er nog geen objectieve normen waren. Maar nu moet een keuze worden gedaan : ofwel blijven bij het systeem van forfaitaire bedragen ofwel handelen naar objectieve normen.

De Minister (F) erkent de logica van die redenering, maar stelt vast dat de uitvoerende macht in gebreke is gebleven. Hij herinnert eraan dat de wet van 30 juli 1973 sedert einde 1975 geen uitwerking meer heeft. In afwachting dat het investeringsprogramma van elke universitaire instelling nauwkeurig kan worden vastgesteld op grond van de materiële en financiële normen van het koninklijk besluit van 1974, moeten de gezamenlijke universitaire instellingen evenwel financiële middelen krijgen, wat echter niet betekent dat zij geen verantwoording behoeven te doen overeenkomstig die normen.

Een commissielid herinnert eraan dat in 1970 een zeer wankel evenwicht werd bereikt in de vorm van individuele kredieten voor elke universiteit en hij vraagt zich af hoe de toepassing van objectieve criteria gewaarborgd kan worden, als men weet dat het grootste gedeelte tot dusver naar de Franstalige gemeenschap is gegaan voor de overbrenging, terwijl een Nederlandstalige universiteit voor de verbouwing en de aanpassing van haar lokalen staat.

Volgens de Minister (F) zijn de argumenten van het commissielid gegronde wat betreft de beoordeling van de objectieve behoeften en steunen zij het standpunt van de Regering, die een verzuim van de uitvoerende macht wil aanvullen.

Ook de Minister (N) heeft begrip voor die argumenten, maar stelt vast dat de meeste universiteiten de normen reeds hebben overschreden.

Volgens de Minister (F) zal de verruiming van het lening-vermogen het mogelijk maken de verbouwingstermijnen in te korten en de lasten te verlichten van de universiteiten die moeilijkheden hebben om een politiek vastgelegd programma uit te voeren.

Een commissielid vraagt of dit ontwerp niet tot de bevoegdheid van de Cultuurraden behoort. Hieromtrent zijn de meningen verdeeld.

sa proposition, il souhaite que le montant global soit réparti par institution. Il demande quel régime sera appliqué à l'Université du Hainaut.

Pour le Ministre (F), il n'y a pas encore d'Université du Hainaut. Aussitôt après l'érection légale de celle-ci, une modification de la loi tiendra compte des observations faites par le commissaire.

Le Ministre (F) estime inopportun de placer le débat sur un terrain philosophique ou communautaire. La volonté du Gouvernement consiste à apporter une solution à un problème ponctuel sans changer ni le système ni les compromis anciens. Pour empêcher le gaspillage et des charges supplémentaires, il est nécessaire de permettre aux institutions qui en ont besoin de disposer le plus tôt possible des sommes nécessaires.

Un commissaire admet que l'argument d'opportunité joue favorablement à l'égard de la thèse du Ministre (F). Cet argument a été utile au moment où l'on ne disposait pas de normes objectives. Maintenant, il faut choisir un système : ou maintenir celui du forfait ou s'en référer aux normes objectives.

Le Ministre (F) reconnaît la logique des propos mais constate la carence de l'exécutif. Il rappelle que les effets de la loi du 30 juillet 1973 ont cessé dès la fin 1975. En attendant de pouvoir établir avec précision le programme des investissements de chaque établissement universitaire apprécié sur la base de normes physiques et financières contenus dans l'arrêté royal de 1974, il déclare nécessaire d'assurer à l'ensemble des institutions universitaires des moyens financiers sans pour autant dispenser celles-ci de justifier leurs investissements au regard de ces normes.

Un commissaire rappelle qu'en 1970 un équilibre très précaire a été réalisé sous forme de crédits individuels pour chaque université, et se demande comment garantir une application selon des critères objectifs alors que la communauté francophone a jusqu'à présent reçu la plus grosse part en vue de transferts, tandis que des problèmes d'aménagement et de réadaptation de locaux se posent pour une université en régime néerlandophone.

Pour le Ministre (F) l'argumentation du commissaire, fondée en l'appréciation des besoins objectifs, renforce le point de vue gouvernemental qui veut combler une lacune de l'exécutif.

Le Ministre (N) lui aussi comprend l'argumentation mais constate que la plupart des universités ont déjà dépassé les normes.

Selon le Ministre (F), l'augmentation des possibilités d'emprunt doit permettre de raccourcir les délais d'aménagement et de soulager les universités qui sont confrontées avec la réalisation d'un programme politiquement prévu.

Un commissaire demande si ce projet ne relève pas de la compétence des Conseils culturels. A ce propos, les avis sont partagés.

Hetzelfde commissielid vraagt de Regering of er een onderzoek is ingesteld naar het verband tussen de gebouwen en het onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek, met name voor de U.C.L.

De Minister (F) stelt uitdrukkelijk dat de grootte en de oppervlakte van de gebouwen van de U.C.L. lager liggen dan de normen. Het is, als gevolg van de aanwezigheid van de regeringscommissaris en de controle van het Rekenhof niet mogelijk bouwgelden voor het onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek, een andere bestemming te geven.

Volgens de Minister (N) is de wet tot oprichting van de U.C.L. een bijzondere wet. Zij maakt het mogelijk dat bepaalde categorieën van personen zich nu reeds op de campus vestigen en dat deze maatregel tot andere categorieën wordt uitgebreid bij koninklijk besluit ondertekend door de twee Ministers van Nationale Opvoeding.

Een commissielid verontrust zich over de waarborgen betreffende de leningmogelijkheden, indien deze in het ontwerp niet omgeslagen worden per instelling, ongeacht of het gaat om de stichting van nieuwe gebouwen dan om de verbouwing van oude gebouwen. Een ander commissielid vraagt zich dan ook af of een gedeelte van die leningmogelijkheden niet behoort te worden voorbehouden voor verbouwingswerken.

Artikelsgewijze bespreking

De Minister (F) vraagt om de tekst aan het eind van artikel 1 te verbeteren : in plaats van « wordt een derde en een vierde lid toegevoegd, luidende als volgt » : lezen : « worden de twee volgende ledelen ingevoegd tussen het tweede en het derde lid. »

Op artikel 1 wordt een amendement ingediend om de jaarlijkse bedragen te vervangen door een enkel bedrag met toepassing van de objectieve normen.

Het luidt als volgt :

« Dit artikel vanaf het tweede lid te doen luiden als volgt :

« Het jaarlijks bedrag van de kredieten voor elk van de jaren 1976, 1977 en 1978 wordt vastgelegd op 1 210 miljoen frank.

« De Koning verdeelt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, deze jaarlijkse bedragen over de betrokken instellingen, overeenkomstig hun bouwbehoeften en rekening gehouden met de normen vastgelegd met toepassing van artikel 10bis van deze wet. »

De indiener van het amendement stelt dus een globaal bedrag voor gelijk aan de som van de bedragen bepaald in artikel 1.

De Minister (F) erkent dat het gemakkelijker valt objectieve normen toe te passen op grotere waarden. Hij ver-

Ce commissaire interroge le Gouvernement sur le point de savoir si l'on a procédé à une vérification de la relation des constructions avec l'enseignement et la recherche scientifique, notamment pour l'U.C.L.

Le Ministre (F) est formel : les volume et superficie bâties par l'U.C.L. sont inférieurs à ceux prévus par les normes. En raison de l'action du commissaire du Gouvernement et du contrôle de la Cour des Comptes, il n'est pas possible que des fonds de construction prévus pour l'enseignement et la recherche soient affectés à d'autres fins.

Pour le Ministre (N), la loi d'établissement de l'U.C.L. est particulière. Elle permet dès à présent que certaines catégories de personnes s'installent sur le campus et que, par arrêté royal signé par les deux Ministres de l'Education nationale, cette disposition soit élargie à d'autres catégories.

Un commissaire s'inquiète des garanties relatives aux possibilités d'emprunt si celles-ci ne sont pas ventilées par institution dans ce projet, qu'il s'agisse de construction de nouveaux bâtiments ou de transformation de bâtiments anciens. Dès lors un autre commissaire se demande s'il n'y aurait pas lieu de résérer une partie des possibilités d'emprunt pour ces adaptations.

Discussion des articles

Le Ministre (F) demande la rectification d'une erreur de rédaction à la fin de l'article 1^{er} : au lieu de « est complété par un troisième et quatrième alinéas, rédigés comme suit : » il faut lire : « est complété par les deux alinéas suivants, insérés entre le deuxième et le troisième alinéa. »

A l'article 1^{er}, un amendement est déposé dans le but de remplacer les montants annuels par un seul montant et avec le souhait de faire entrer en jeu des normes objectives.

Cet amendement est rédigé comme suit :

« A partir du deuxième alinéa, libeller cet article de la manière suivante :

« Le montant annuel des crédits pour chacune des années 1976, 1977 et 1978 est fixé à 1 210 millions de francs.

« Le Roi répartit, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, ces montants annuels entre les institutions concernées, suivant leurs besoins en construction et compte tenu des normes arrêtées en application de l'article 10bis de la présente loi. »

Ainsi donc, l'auteur de l'amendement propose un montant global égal à la somme des montants prévus à l'article 1^{er}.

Le Ministre (F) reconnaît qu'il est plus facile d'appliquer des normes objectives sur des masses plus grandes. Cependant

klaart dat het binnen elk bedrag evenwel mogelijk is de normen te doen naleven.

Het amendement wordt verworpen met 10 tegen 2 stemmen, bij 1 onthouding.

Bij artikel 2 vraagt de Minister (F) de Franse tekst te verbeteren : in plaats van « 1976-1977 », leze men « 1976 et 1977. »

Er ontspint zich een gedachtenwisseling over de toepassingsduur van de bepalingen tot afwijking van de cultuur-autonomie ten gunste van de Franstaligen van Leuven. Voor de Ministers (F & N), is het duidelijk dat, als de overheveling minder lang duurt, ook de toepassing van de afwijkings-bepalingen zal worden verkort.

Een commissielid brengt het probleem ter sprake van de trekkingsrechten en het parallelisme van de bepalingen ten gunste van de U.C.L. en de V.U.B., in het raam van artikel 2.

De Minister (N) acht het nodig de procedure te versoepelen zodat de universiteiten, die werden gemachtigd hun werken aan te vatten, over de middelen kunnen beschikken die daarvoor zijn voorzien. De Staat is afhankelijk van de geldmarkt. De Regering zal pogingen aan te gaan tegen de rentevoet van de dichtsbijgelegen openbare uitgiften. De toestand op de kapitaalmarkt is geëvolueerd. Vroeger stemden de beschikbare bedragen overeen met het trekkingsrecht. De jongste jaren kondigen de banken aan wat zij ter beschikking kunnen stellen en dat ligt vaak beneden de door de wet bepaalde trekkingsrechten. Sommige universitaire instellingen nemen trouwens de toegekende quota niet binnen de oorspronkelijk bepaalde termijnen op als gevolg van allerlei vertraging bij de uitvoering van de werken. De overheveling van de beschikbare kredieten naar de instellingen die ze onmiddellijk gebruiken binnen de grenzen van de wettelijke trekkingsrechten, biedt de mogelijkheid te voorzien in de werkelijke behoeften.

Artikel 2 wordt met algemene stemmen aangenomen.

Een commissielid dient een amendement in op artikel 3, luidende :

« Dit artikel vanaf het tweede lid te doen luiden als volgt :

» Het jaarlijks bedrag voor de periode 1976 tot en met 1978 wordt vastgesteld op 1 210 miljoen frank.

» De Koning verdeelt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, deze jaarlijkse bedragen over de betrokken instellingen, overeenkomstig hun bouwbehoeften en rekening gehouden met de normen vastgesteld met toepassing van artikel 6bis van deze wet. »

Dit amendement wordt verworpen met 13 tegen 2 stemmen, bij 1 onthouding.

Artikel 4 wordt zonder opmerkingen met algemene stemmen aangenomen.

dant, il affirme qu'à l'intérieur de chaque montant, il est possible de faire respecter les normes.

L'amendement est rejeté par 10 voix contre 2 et 1 abstention.

A l'article 2, le Ministre (F) demande la rectification du texte : au lieu de « 1976-1977 », lire « 1976 et 1977. »

Un échange de vues s'en suit sur la durée d'application des dispositions de dérogations à l'autonomie culturelle en faveur des francophones de Louvain. Pour les Ministres (F & N), il est clair que si la durée du transfert est écourtée, l'application des dispositions dérogatoires le sera également.

Un commissaire soulève la question des droits de tirage et le problème du parallélisme des dispositions en faveur de l'U.C.L. et de la V.U.B. eu égard à l'article 2.

Le Ministre (N) estime nécessaire d'assouplir la procédure afin que les universités qui ont été autorisées à entamer leurs travaux disposent des sommes qui ont été prévues pour ceux-ci. L'Etat est à la merci du marché de l'argent. Le Gouvernement essaiera de conclure les emprunts au taux des émissions publiques les plus proches. La situation sur le marché des capitaux a évolué. Précédemment, les montants à disposition correspondaient au droit de tirage. Ces dernières années, les banques annoncent ce qu'elles peuvent mettre à disposition et qui se situe souvent en dessous des droits de tirage prévus par la loi. Par ailleurs, certaines institutions universitaires ne prélevent pas les quotités octroyées dans les délais initialement prévus suite à l'accumulation des retards dans l'exécution des travaux. Le transfert de ces crédits disponibles vers les institutions qui en ont l'utilisation immédiate à l'intérieur des droits de tirage légal permet de satisfaire aux besoins réels.

L'article 2 est adopté à l'unanimité.

Un commissaire dépose un amendement à l'article 3 :

« A partir du deuxième alinéa, libeller cet article de la manière suivante :

» Le montant annuel des crédits pour chacune des années 1976, 1977 et 1978 est fixé à 1 210 millions de francs.

» Le Roi répartit, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, ces montants annuels entre les institutions concernées, suivant leurs besoins en constructions et compte tenu des normes arrêtées en application de l'article 6bis de la présente loi. »

Cet amendement est rejeté par 13 voix contre 2 et 1 abstention.

L'article 4 est adopté à l'unanimité sans observation.

Een commissielid verbaast er zich over dat in *artikel 5* sprake is van de « Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat » te Gembloers. De Minister (F) antwoordt dat deze Faculteit als enige geen aanspraak kon maken op financiering voor de sociale sector omdat zij niet was opgenomen in de oorspronkelijke wet.

Dit artikel wordt met algemene stemmen aangenomen.

Het ontwerp in zijn geheel is aangenomen met 13 stemmen tegen 1 stem, bij 1 onthouding.

Dit verslag is goedgekeurd met eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

De Verslaggever,
H. HANQUET.

De Voorzitter,
L. LINDEMANS.

Un commissaire s'étonne de ce que l'*article 5* fait mention de la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux. Le Ministre (F) répond que cette Faculté était la seule à ne pouvoir faire appel au financement pour le secteur social du fait qu'elle n'avait pas été reprise dans la loi initiale.

Cet article est adopté à l'unanimité.

L'ensemble du projet est adopté par 13 voix contre 1 et 1 abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 12 membres présents.

Le Rapporteur,
H. HANQUET.

Le Président,
L. LINDEMANS.

DOOR DE COMMISSIE GEWIJZIGDE ARTIKELEN

ARTIKEL 1

Aan artikel 15bis van de wet van 22 april 1958 tot oprichting van een Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband van het Rijk en houdende sommige maatregelen betreffende de onroerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, zoals zij gewijzigd werd door de wetten van 29 mei 1959, 1 augustus 1960, 9 april 1965, 24 juli 1969, 16 juli 1970, 27 juli 1971 en 30 juli 1973, worden de twee volgende leden ingevoegd tussen het tweede en het derde lid :

« Het jaarlijks bedrag van de kredieten voor elk van de jaren 1976, 1977 en 1978 wordt als volgt vastgesteld :

- voor de instellingen die behoren tot het Nederlands taalstelsel : 605 miljoen frank;
- voor de instellingen die behoren tot het Frans taalstelsel : 605 miljoen frank.

» De Koning verdeelt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, beide jaarlijkse bedragen over de betrokken instellingen, overeenkomstig hun bouwbehoeften en rekening gehouden met de eerbiediging van de normen vastgelegd ter uitvoering van artikel 10bis van deze wet. »

ART. 2

In artikel 8bis van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek, zoals zij gewijzigd werd door de wetten van 9 april 1965, 24 juli 1969, 28 mei 1970, 16 juli 1970, 27 juli 1971 en 30 juli 1973, wordt het tweede lid als volgt gewijzigd :

« Het jaarlijks bedrag van de leningen is als volgt vastgelegd :

- voor de periode 1970 tot en met 1975 :
Université Catholique de Louvain : 350 miljoen frank;
Vrije Universiteit Brussel : 160 miljoen frank;
- voor de jaren 1976 en 1977 :
Université Catholique de Louvain : 700 miljoen frank;
Vrije Universiteit Brussel : 320 miljoen frank. »

ARTICLES MODIFIES PAR LA COMMISSION

ARTICLE 1^{er}

L'article 15bis de la loi du 22 avril 1958, portant création d'un Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat et portant certaines mesures relatives aux installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée par les lois des 29 mai 1959, 1^{er} août 1960, 9 avril 1965, 24 juillet 1969, 16 juillet 1970, 27 juillet 1971 et 30 juillet 1973, est complété par les deux alinéas suivants, insérés entre le deuxième et le troisième alinéas :

« Le montant annuel des crédits pour chacune des années 1976, 1977 et 1978 est déterminé comme suit :

- pour les institutions appartenant au régime linguistique français : 605 millions de francs;
- pour les institutions appartenant au régime linguistique néerlandais : 605 millions de francs.

» Le Roi répartit, par arrêté délibéré en Conseil des Ministers, les deux montants annuels entre les institutions concernées, suivant leurs besoins en constructions et compte tenu du respect des normes arrêtées en application de l'article 10bis de la présente loi. »

ART. 2

Dans l'article 8bis de la loi du 2 août 1960 relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique, telle qu'elle a été modifiée par les lois des 9 avril 1965, 24 juillet 1969, 28 mai 1970, 16 juillet 1970, 27 juillet 1971 et 30 juillet 1973, le deuxième alinéa est modifié comme suit :

« Le montant annuel des emprunts est fixé comme suit :

- pour la période de 1970 à 1975 inclus :
Université Catholique de Louvain : 350 millions de francs;
Vrije Universiteit Brussel : 160 millions de francs;
- pour les années 1976 et 1977 :
Université Catholique de Louvain : 700 millions de francs;
Vrije Universiteit Brussel : 320 millions de francs. »

BIJLAGE**ANNEXE**

TABEL I. — De te verwachten studentenbevolking voor het academiejaar 1977-1978 die in aanmerking moet worden genomen voor de investeringen van onroerende aard (art. 2 van het koninklijk besluit van 27 december 1974) (1).

TABLEAU I. — La population escomptée pour l'année académique 1977-1978 à prendre en considération pour les investissements de nature immobilière (art. 2 de l'arrêté royal du 27 décembre 1974) (1).

Studierichting — <i>Orientation d'études</i> Cyclus — Cycle	A			B			C			Totaal — <i>Total</i>
	1ste — <i>1^{er}</i>	2de + 3de — <i>2^e + 3^e</i>	1 + 2 + 3	1ste — <i>1^{er}</i>	2de + 3de — <i>2^e + 3^e</i>	1 + 2 + 3	1ste — <i>1^{er}</i>	2de + 3de — <i>2^e + 3^e</i>	1 + 2 + 3	
	V.U.B.	—	—	2 330	930	740	1 670	600	400	1 000
R.U.G.	2 672	2 254	4 926	2 356	2 549	4 905	1 313	1 087	2 400	12 231
K.U.L.	4 090	4 585	8 675	2 344	2 649	4 993	2 077	1 546	3 623	17 291
R.U.C.A.	185	183	368	542	—	542	665	—	665	1 575
U.F.S.I.A.	2 412	573	2 985	—	—	—	—	—	—	2 985
U.I.A.	—	900	900	—	300	300	—	400	400	1 600
U.F.S.A.L.	900	—	900	—	—	—	—	—	—	900
L.U.C.	—	—	—	300	—	300	600	—	600	900
U.L.B.	2 994	2 529	5 523	1 733	1 608	3 341	1 980	1 376	3 356	12 220
U.C.L.	2 388	4 564	6 952	1 776	2 451	4 227	1 739	1 902	3 641	14 820
U.Lg.	1 956	1 654	3 610	1 631	1 640	3 271	1 431	1 330	2 761	9 642
U.Ms.	750	500	1 250	300	200	500	—	—	—	1 750
F.U.S.L.O.	900	—	900	—	—	—	—	—	—	900
F.A.G.E.M.	—	—	—	246	219	465	—	—	—	465
F.A.P.O.M.	—	—	—	267	262	529	—	—	—	529
F.U.C.A.M.	300	400	700	—	—	—	—	—	—	700
F.U.N.	865	168	1 033	663	154	817	994	—	994	2 844

(1) Beslissing van het Ministerieel Comité voor Wetenschapsbeleid d.d. 30 juli 1976.

(1) Décision du Comité ministériel de la Politique scientifique du 30 juillet 1976.

TABEL II. — Beschikbare oppervlakte, behoeften en bouwmogelijkheden (in bruto m²), van de universitaire instellingen voor de periode 1976 tot 1978 met toepassing van het koninklijk besluit van 27 december 1974.

TABLEAU II. — Superficie disponible, besoins et possibilités de construction (en m² bruts) des institutions universitaires pour la période 1976 à 1978 en application de l'arrêté royal du 27 décembre 1974.

Universitaire instellingen	Beschikbare oppervlakte in bruto m ² en toegestane bouwwerken <i>Superficie de m² bruts disponible et travaux de construction autorisés</i>			Behoeften voor 1976-1978 <i>Besoins de construction pour 1976-1978</i>			Bouwmogelijkheden voor 1976-1978 <i>Possibilités de construction pour 1976-1978</i>
	bruto m ² op 1 oktober 1975 <i>m² bruts existants au 1^{er} octobre 1975</i>	bruto m ² waarvan de bouw is aangegeven voor 31 december 1978 <i>m² bruts en construction avant le 31 décembre 1978</i>	bruto m ² beschikbaar op 31 december 1978 <i>m² bruts disponibles au 31 décembre 1978</i>	bruto m ² toegestaan volgens de normen (a) <i>m² bruts autorisées suivant les normes (a)</i>	bruto m ² boven de normen <i>m² bruts en surplus sur les normes</i>	bruto m ² onder de normen <i>m² bruts trop peu suivant les normes</i>	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
V.U.B.	17 158	102 180	119 338	115 570	3 768	—	102 180
R.U.G.	461 802	99 990	561 792	322 121	239 671	—	99 990
K.U.L.	339 844	28 669 (b)	440 596 (c)	395 959	44 637	—	28 669
R.U.C.A.	34 443	17 131	51 574	31 441	20 133	—	17 131
U.F.S.I.A.	33 491	12 832	46 323	29 850	16 473	—	12 832
U.I.A.	41 987	12 330	54 317	38 800	15 517	—	12 330
U.F.S.A.L.	3 137	—	3 137	9 000	—	5 863	5 863
L.U.C.	19 458	—	19 458	20 700	—	1 242	1 242
U.L.B.	283 523	20 783	304 306	278 853	25 453	—	20 783
U.C.L.	214 496	76 775	291 271	355 583	—	64 312	141 087
U.Lg.	354 051	46 305	400 356	245 446	154 910	—	46 305
U.Ms.	31 138	—	31 138	31 800	—	662	662
F.U.S.L.O.	12 188	1 888	14 076	9 000	5 076	—	1 888
F.A.G.E.M.	36 132	6 617	42 749	19 236	23 513	—	6 617
F.A.P.O.M.	39 027	5 201	44 228	22 385	21 843	—	5 201
F.U.C.A.M.	11 298	—	11 298	7 000	4 298	—	—
F.U.N.	53 350	715	54 065	57 989	—	3 924	4 639

(a) Op grond van de maximumraming, overeenkomstig het produkt van de materiële normen en het geraamde aantal studenten voor het academisch jaar 1977-1978, per studierichting en cyclus. — *Sur base de l'estimation maximale, conformément au produit des normes physiques avec la population escomptée pour l'année académique 1977-1978, par orientation d'études et cycle.*

(b) K.U.L. : dit bedrag omvat alleen het gedeelte van de werkzaamheden aan de Gasthuisberg dat voor academische doeleinden is bestemd — *ce montant comprend uniquement la partie des travaux au Gasthuisberg que la K.U.L. destine à des fins académiques.*

(c) K.U.L. : dit bedrag omvat, behalve de oppervlakte van de bruto m² uit de kolommen (1) en (2), nog 72 083 bruto m² die van de U.C.L. worden overgenomen tijdens de periode 1976-1978 — *ce montant comprend, outre la superficie des m² bruts des colonnes (1) et (2), 72 083 m² bruts qui seront repris de l'U.C.L. au cours de la période 1976-1978.*